

The Tuesday Mail

For AVS
Families
Call Us
433-1375
Fax Us
431-0102

E-mail
braines@alexandervalleyusd.org

November 1, 2011



We are hoping, here at AVS, that you all have received your parent conference notices for next week. The teachers, Lorna Rochman in particular, have put a large measure of energy into the conference schedule, hoping to make the times as convenient as possible for you all.

That's just the first step, though. Once we have a good schedule, and you all confirm your appointments, the real work starts.

On the school side of things, we have been collecting all sorts of assessment data to create a complete picture of your child's academic performance. We consider end-of-the-quarter benchmark assessments, chapter and unit tests, daily work, and your child's participation in class. All of this comes together to tell your son or daughter's learning story.

This represents only one-half of the necessary preparation for a valuable parent-teacher conference. The other half is up to you.

First of all, families need to think about information that their child's teacher should know. What kinds of activities inspire your child? What do they do after school and on weekends? When do they do their homework, do their chores, or get to bed? What has worked in the past, when it came to homework and studying? What hasn't worked?

Beyond that, what might be going on at home that may have an impact on your son or daughter's learning? Does a parent have a new job with new hours? Does your daughter or son have a special relative who is experiencing some difficulties? Anything of this nature can have an impact on their day-to-day learning.

And you're still not done. What is it you want to know about your child this year? Think through a few questions that will help guide the conversation in a productive direction. Do you know what your child's teacher's expectations are for help with homework? What about long term projects? Do you have a handle on what's



coming down the pike, and what your child needs to do to be successful?

Do you know what your child needs to do to be more successful? Do you have a sense of what is being done to support him or her, or to challenge them when they've accomplished the task at hand?

And then it's time to sit down with your daughter or son and ask them a few questions. How do they see their success in class? What do they feel that they need to do better? How can their teacher help them learn more?

This last part may be the most important, because we all want our students to take a greater and greater role in their own learning. The more active they are in their learning, the more successful they'll be. You'll be helping them, too, prepare for their part in their conference, too. We want students to participate, as well.

Parent-teacher conferences are all about communication, and communication is a two-way street. The teachers are preparing their information and their questions. When you bring yours, we'll be on our way to a great conference.

Tri-AV-Athon Pledges

Thank you to everyone who made a pledge for our Tri-AV-Athon! Our kids spelled, calculated, and ran to help raise funds for our field and a new jogging track. If you haven't yet sent in your pledge, please take a minute to do just that. The sooner that we have all the donations in, the sooner we can get down to work!



Thanks

Bob Raines

Mark Your Calendar!

Parent-Teacher Conferences 11/7-10

Veterans' Day 11/11 No School

School Site Council 11/14 3:30 PM

Board of Trustees' Meeting 11/16 5:30 PM

Early Release Day 11/23 12:15

Thanksgiving Break 11/24 & 25

El correo de martes

Para familias
AVS

¡Llámanos!
433-1375

¡Envíenos por fax!
431-0102

Email

braines@alexandervalleyusd.org

el 1 de Noviembre
del 2011



Esperamos, aquí en la escuela, que todos han recibido los avisos de las juntas de padres de familia y maestros de la próxima semana. Los maestros, Lorna Rochman en particular, han puesto una gran cantidad de energía en el horario de las juntas, con la esperanza de que las horas sean las más convenientes para todos.

Sin embargo, eso es sólo el primer paso. Una vez que tengamos un buen horario, y que confirmen sus citas, se iniciará el verdadero trabajo.



En la escuela, hemos ido acumulando todo tipo de datos de evaluaciones para crear una imagen completa del desempeño académico de sus hijos(as). Consideramos la evaluaciones de referencia del final del cuarto trimestre, las pruebas de capítulo y unidad, el trabajo diario, y la participación de su hijo(a) en clase. Todo esto se conjuga para decirles el historial de aprendizaje de su hijo o hija.

Esto representa sólo la mitad de la preparación necesaria para una importante junta de padres de familia y maestros. La otra mitad depende de ustedes.

En primer lugar, las familias tienen que pensar en la información que el maestro de su niño debe saber. ¿Qué tipo de actividades inspiran a su hijo(a)? ¿Qué hacen después de la escuela y los fines de semana? ¿Cuando hacen su tarea, sus quehaceres, o se van a la cama? Lo que ha funcionado en el pasado, cuando se trata de los deberes y estudiar. ¿Qué no ha funcionado?

Más allá de eso, ¿lo que esté pasando en casa que pueda tener un impacto en el aprendizaje de su hijo o hija? ¿Tiene un nuevo trabajo con nuevo horario? ¿Tiene su hijo o hija un familiar querido que tenga algunas dificultades? Algo de esta naturaleza puede tener un impacto en el aprendizaje de cada día.



Y todavía no terminamos. ¿Qué es lo que quieres saber acerca de su hijo este año? Piense en algunas preguntas que ayuden a orientar la conversación en una dirección productiva. ¿Sabe cuales son las expectativas del maestro de su hijo(a) para que ayude con la tarea? ¿Qué pasa con los proyectos a largo plazo? ¿Tiene idea de lo

que le espera en el futuro, y lo que su hijo(a) tiene que hacer para tener éxito?

¿Sabes lo que su hijo(a) tiene que hacer para tener más éxito? ¿Tiene idea de lo que se está haciendo para apoyarlo(a), o para alientarlo(a) cuando haya logrado alguna tarea?

Y, entonces es el momento de sentarse con su hija o hijo y hacerles unas cuantas preguntas. ¿Cómo ven su éxito en la clase? ¿Qué es lo que ellos creen que necesitan para hacerlo mejor? ¿Cómo puede la/el maestra(o) ayudarle a aprender más?

Esta última parte puede ser la más importante, porque todos queremos que los estudiantes tomen un papel cada vez mayor en su propio aprendizaje. Los más activos que esten en su aprendizaje, más éxito van a tener. También, les estarán ayudando a prepararse para su participación en la junta. Queremos que los estudiantes también participen.



Todas las juntas de padres de familia y maestros son sobre de la comunicación y la comunicación es una calle de doble sentido. Los maestros están preparando su información y sus preguntas. Al traer el suyo, vamos a tener unas buenas juntas.

Donaciones del Tri-AV-Atlón

¡Gracias a todos los que hicieron donaciones al Tri-AV-Atlón! Los niños escribieron, calcularon, y corrieron para ayudar a recaudar fondos para la cancha y la nueva pista para correr. Si usted todavía no ha enviado su donación, por favor tómese un minuto para hacerlo. ¡Cuanto más pronto tengamos todas las donaciones, más pronto podremos empezar a trabajar!



Gracias,

Bob Raines

¡Marque Su Calendario!

Juntas de Padres de Familia y Maestros 11/7-10

Día de los Veteranos de Guerra 11/11 No Hay Escuela

Consejo Escolar 11/14 3:30 PM

Junta de la Directiva 11/16 5:30 PM

Día de Salida Temprana 11/23 12:15

Festividades del Día de Acción de Gracias 11/24 y 25

Tri-AV-athon 2011

Thank you to all the sponsors and helpers at the last weeks Tri-AV-athon!

Please watch in your child's backpack for the pledge sheets to be returned this week and send the forms and money back to school.

ALL PLEDGE MONEY IS DUE BY FRIDAY NOVEMBER 4TH.

If you have any questions, please feel free to contact me!
Tami Norgrove, tami@bearrepublic.com

Tri-AV-athon 2011

Gracias a todos los patrocinadores y ayudantes de las ultimas semanas del Tri-AV-athon.

Por Favor revisar en la mochila de su nino las hojas de compromiso y regresarlas esta semana junto con el dinero a la escuela.

TODO EL DINERO DEL COMPROMISO DEBE ESTAR PARA VIERNES 4 DE NOVIEMBRE.

Si tiene alguna pregunta por favor no dude en ponerse en contacto conmigo.
Tami Norgrove, tami@bearrepublic.com

Alexander Valley School
Parents' Club
Meeting

**WEDNESDAY, NOVEMBER 9TH
5:15PM IN THE AVS LIBRARY**

TOPICS ON THE AGENDA INCLUDE:

SPAGHETTI DINNER/AUCTION
TRI-AV-ATHON RESULTS
WINTER PROGRAM

**WE'D LOVE TO HAVE AT LEAST ONE
PARENT FROM EACH GRADE IN
ATTENDANCE SO THAT YOU CAN REPORT
BACK TO THE OTHER CLASS PARENTS!**

Contact Lori Ray, 433-2555 or ldyray@comcast.net
if you have a suggestion and cannot attend the
meeting.

Alexander Valley School Junta del Club de Padres

**MIERCOLES, 9 DE NOVIEMBRE
5:15PM EN LA BIBLIOTECA**

TEMAS QUE INCLUYE LA AGENDA:

SUBASTA Y CENA DE SPAGHETTI
RESULTADOS DEL TRI-AV-ATHON
PROGRAMAS DE INVIERNO

**NOS ENCANTARIA QUE AL MENOS UN
PADRE DE CADA GRADO ASISTIERA PARA
QUE PUEDA INFORMAR A LOS DEMAS
PADRES DE SU CLASE!**

Pongase en contacto con Lori Ray, 433-2555 o
ldyray@comcast.net
si tiene sugerencias y no puede asistir a la junta.

Dear Parents,

Please save your holiday
wrapping paper tubes and
paper towel tubes.



Our Art Program greatly
appreciates your support!

THANK YOU!!

Estimados Padres de
Familia,

Por favor guarde los tubos del
papel de regalo y los de las
toallas de papel.



Nuestro Programa de Arte
realmente aprecia Su
apoyo!
GRACIAS!!

Por favor, envíe a un amplio público.

A: Superintendentes

De: Steve Herrington

Referente a: ALERTA con respecto a prácticas comerciales fraudulentas contra las familias Hispanas

Mi oficina ha recibido información con respecto a la comercialización fraudulenta de computadoras y *software* que esta ocurriendo contra los padres hispanoablantes en el condado de Sonoma. Un vendedor que dice ser un "maestro del condado" está contactando a padres de familia (por teléfono y yendo de puerta en puerta) y tratando de vender productos Brainstorm USA— a precios excecivos, con pagos iniciales bajos y una financiación de interés muy altos.

En algunos casos, el vendedor ha obtenido una lista de nombres de estudiantes y padres de familia.

Por favor notifique a los padres de familia para advertirles que esto está ocurriendo y que no esta aprobado por el distrito o la Oficina de Educación del Condado de Sonoma.

Please Forward to a wide audience

To: Superintendents

From: Steve Herrington

Re: ALERT regarding fraudulent marketing to Hispanic families

My office has received information regarding fraudulent marketing for computers and software being made to Spanish-speaking parents in Sonoma County. A salesperson claiming to be a "teacher from the county" is contacting parents (by phone and going door-to-door) and attempting to sell them Brainstorm USA products—at inflated prices, with low down payments and very high interest financing.

In some cases, the salesperson has obtained lists of student and parent names.

Please notify your parents to warn them that this is taking place and that it is not endorsed by your district or the Sonoma County Office of Education.